



CANNEBERGES ATOKA CRANBERRIES INC.
Téléphone : (819) 356-2001
Télécopieur : (819) 356-2111
www.atoka.qc.ca

Engagement des producteurs

Cher producteurs,

Vous êtes un partenaire important au niveau de la sécurité et du transport des fruits. Seuls les pesticides homologués pour la culture des canneberges, tant au Canada qu'aux États-Unis, sont permis, et ce selon les recommandations émises par les autorités (dosage, méthode d'application, délais de pré-récolte).

Afin de rencontrer les exigences légales liées au programme de sécurité des aliments, nous avons besoin de votre collaboration pour les points suivants :

1. Votre registre d'application des pesticides sur la présente récolte doit nous parvenir au plus tard 7 jours avant le début de la récolte de chaque année. Par contre, si d'autres pesticides sont appliqués après l'envoi de votre registre, faites nous parvenir le registre corrigé le plus tôt possible.
2. Les véhicules utilisés pour le transport des fruits à notre usine doivent être exempts de toutes matières étrangères (sable, roches, verre, asphaltes, bois, etc...) et matières pouvant causer une contamination (fumier, huile, produits chimiques...). Vous devez prendre les mesures nécessaires afin que les boîtes de ces véhicules soient lavées et assainies avant d'effectuer le transport de vos fruits à notre usine.

Aucun fruit ne pourra être reçu si le registre d'utilisation des pesticides n'a pas été bien complété, reçu, vérifié et approuvé. De plus, Canneberges ATOKA Inc. se réserve le droit de refuser le déchargement d'un véhicule qui ne serait pas conforme. Des échantillons composés de fruits seront choisis de façon aléatoire et seront analysés pour présence de pesticides.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter. Cependant, il est très important que dans la semaine suivant la réception de cette lettre, vous nous retourniez cette lettre signé et daté pour confirmer votre engagement à respecter nos exigences.

Merci de votre précieuse collaboration.

A handwritten signature in cursive script that reads "Chantal Baril".

Chantal Baril
Coordonnatrice de l'Assurance Qualité
c.baril@atoka.qc.ca
Tél : (819) 356-2001 ext. 242



CANNEBERGES ATOKA CRANBERRIES INC.
Téléphone : (819) 356-2001
Télécopieur : (819) 356-2111
www.atoka.qc.ca

Engagement du producteur

Nom du producteur	_____		
Nom des contacts	_____		
Adresse	_____		

Téléphone	_____	Cellulaire	_____
Fax	_____	Email	_____

J'ai pris connaissance des exigences de Canneberges ATOKA Cranberries Inc. pour ce qui est du registre d'application des pesticides et de la propreté des véhicules utilisés pour le transport des fruits. Je m'engage ici à les respecter.

Veuillez retourner cet engagement dûment signé à l'attention :

Mme Chantal Baril
Fax : (819) 356-2111

Signature : _____

Date : _____